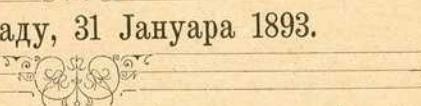


СТРАЖИЛОВО

ВЛАСНИК И УРЕДНИК

ЈОВАН ГРЧИЋ

у Новом Саду, 31 Јануара 1893.



ПЕСНИШТВО



МЛАДОЈ ПОЗНАНИЦИ

Је л могуће? Јуче дете
 Жива ока, кратке косе —
 А гле данас од детета
 Какав цветак развио се!
 Каква ружа! Као румен
 Кад прогори на истоку —
 Кам детинство на твом лицу,
 Камо радост у твом оку?
 За што бежиш, кад ме сртнеш?
 Што обараш лице јајно,
 К'о да кријеш трепет жеља
 И сан што те мори тајно?
 Но ја слутим маште пусте
 Страх и немир, што те кида,
 Кад уздахнеш, ил ти навре
 На ланите румен стида,
 Ил поникнеи лепом главом
 А чело ти дође бледо —
 Јер већ не емем да те гледам,
 К'о што сам те некад гледо.
 Па се питам: за што стреним?
 Као да ми срцем бије
 Вихор тајни, пламен тихи —
 Да то онет љубав није?
 Ах, ако је љубав, злато,
 Нек у срцу ћути тамо,
 Да је нико не ћочи,
 Тек ми да је осећамо.

Јер би дошло изненада
 Растајања кобно доба,
 Вргнуће нас на две стране
 Живот бурни, људска злоба.
 Тек под крилом глухе ноћи,
 Кад спавају земља, људи,
 Шаптаћу ти слатке бајке,
 Отворићу своје груди:
 Причаћу ти о ружици
 У градини, о славују,
 О пољуцих тајанствених,
 Што их само звезде чују,
 И о вили, што блудећи
 Тражи свога љубавника,
 О сузама ноћне магле,
 О месецу бледа лица,
 Слушаћемо загрђени
 Песме, што се тајно губе,
 О милини, која чека
 Срца, што се верно љубе —
 Ал чим плане сунце златно
 И дођемо међу људе,
 Сакрићемо брижно пламен,
 Да нам љубав тајна буде.
 Шетаћемо, кад нас спазе
 Радознала људска лица —
 Ја к'о учтив господичић,
 Ти — озбиљна госпођица.



НЕКА ТУГЕ . . .

Осећам се самац у страноме свету:
Око мене хладни, непознати људи.
С ким да делим јаде? С ким да делим сету,
Што ми целе бопе испунила груди?

Ја никога немам: ни брата ни друга,
Нити имам кога пријатеља верна.
Ах, срцу је тешко, кад га мори туга
Суморна и мрачна, туга неизмерна...
Берн

Али нека туге, нека живот није!
Ја ћу да отригм и тај удес худи:
Шта би са мном било, да те туге није?
Шта би друго дошло, да изнуни груди?

Очајање? Злоба? То отровно цвеће?
Можда се ту место вери, нади сиррема?
Не, вера и нада знам да дођи не ће:
За њих у мом срцу вине места нема...

С. Д. Мијалковић

ПРВА И ДРУГА ЉУБАВ

Прва је љубав сунце,
Што *ведрил* небом сјаје
И срцу подједнако
Жара и сјаја даје.

Друга је љубав сунце,
Што *мутним* небом веје,
Не сјаје као прва,
Ал опет за то — греје.

24 I 1893

Борис

ПОШЉЕДЊИ БУРИЋ

Приповијетка с Приморја

(Наставак)

В.
Ане исте вечери упнути се Аићелија онако блиједа и слабуњава ијешке у град, да потражи свог нејверног јарана. Након онога што се бјеше у јутру са родитељима забило, не имаћаше цура срца да своју браћу у кући сачека, кад се к вечеру из поља врате. Украшћу се, рече сама у себи, кришом из куће, па ћу ударити путањом, да ме нико не види. Кад стигнем у град, а ја ћу правце ка Бурића кући, па ћу се скрити у капији и ту причекати док Фрапето сађе. Кад ме види и чује, смиловаће ми се, зпам ја њега.

И цура се заиста упнути.

Бијаше се већ ухватио сумрачак, и према небу виђаху се јасније него ли дану обриси брежуљака и дрвећа. Море, кадиличине боје, простираше се десно у својој вечерњој тиштини; блиједи мјесец пловљаше као сребрни сри по јасном плаветнилу небеском.

Аићелија корачаше ћутке, изbjегавајућ

пажљиво ријетке пролазнике, које путем среташе. Кад у град стиже, бијаше се већ смркло; фењери по улицама бијаху сви поужижани. Ступивши у *Широку улицу*, угледа одмах, у дну, палату конта Бурића, којој се старијско прочеље истицаше гордо у гасовој свјетlostи. Смотривши тај господски дом, гдје би с браћом својом сваке године љетину довозила, обузе је мала снага, те се једва допотеза до ногоступа и ту наслони на колобран, цвокоћући од грознице. Погледавши преко пута, примјети се је велика дворана Бурића куће сва расвијетљена. Покрај главнијех врата, која бјеху окруњена породичкијем грбом, по попушту нестриљиво два прекрасна вранца, упрегнута на господској кочији, којој са бокова чкиљаху два првена фењерчића. Не далеко од кочије, прислонеен уза зид, кочијаш, шибиком у руци, очекивање да га зовину.

Аићелија, којој се набрекле груди од узбуђења сило надимаху, нијдраше је, тако у расвијетљену дворану, трудећи се



УНИВЕРЗИТЕСКА БИБЛИОТЕКА
свом силом да угуши горку муку, што јој се у грудима купљаше. Путем пролажаху ужурбани цјешапи и варошке госпође, што се кретаху у позориште; са „господскога трга“ допираху до ње звуци војничког оркестра, што пред главном кавапом ударавше, али она у тај мах не имаћаше ни очију, ни ушију. Наједаред се трже, и болан усклик оте јој се из груди. За прозором бијаше зазрела Франета и до њега младу, убаву женскињу. Срце јој се укочи, као да га је ко хладним челиком просукао. Устаде једанак, па се повуче у крај, да их слободније промотри из присјенка. У томе њих двоје нестаде с прозора, а у до-точ расвијетљеној дворани настаде мрак. Не потраја много, а оно се капија изнутрице расвијетли, те из ње испаде Франето, држећи испод руке ону младу љепотицу; за њима ступаше један стари господин у цилиндеру, кога пура не бијаше дотле никад видјела. Младица, коју Франето вођаше, бјеше прекрасна плавуша, и према првенкастој свјетlostи фењерској примјети јој несретна сељакиња два крупна ока, што се под густим обрвама блистаху као два сунца. Јеопјка се осмијехну на момка, који јој поможе да се испење на кола; и онда се испе на њих и сам, заједе спрам оног старкеље, те се кола крену, оставивши за собом јак мирис од по-душене љубице.

Анђелија избуји очи на младицу, па их не дигну с ње, докод се кола не изгубише из вида. Затим је обузе трзавица, и, да не љосне о тле, мораде да се придржи уза зид.

У тај мах изиде из палаче нека нижа служавка, која је морала од скора у континују служби бити, јер се пура не сјећаше да је прије видјела. Анђелија јој приступи, па је упита за име оног старца, што се бјеше с младијем контијем одвезао у кочији. Служавка је погледа равнодушно, па јој равнодушно одврати:

— Оно је конте Криле Дабовић.

— А она младица уза њу?

— Оно му је кћи, госпођица Лиза, господарева вјереница.

И служавка отрча за послом.

Господарева вјереница !!!

Анђелији се смрче пред очима, кољена јој се савише, и ојаћела младица љосну о тле колико је дуга и широка.

Кад јој до мало приће један редар, па је продрма да устане, она се прену, уздрхта сва као прут, и дигавши се полагано:

— Простите, рече, бијах уморна од труда, па ми се завртјела свијест...

Затим јој падоше на ум родитељи и браћа, који су је јамачно у овај мах морали свуда искати, и посрћући као напито чељаде, упути се, да ће кући. Градска берекинчад, видећи је онако саму, бацаху се за њом бубуљима и зановетаху је свакојаким рјечетинама. Она ићаше својим путем, не обзируће се на њих, као да се њихова зидиркивања ње и не тицаху. Изашавши из града зврљаше по пољском друму, као каква поћна аветиња. Кад би на мостићу, што преко потока у село води, трже је из оног бунила нечије лелекање, па јој јасно до ушију доприје материји глас, која је дозивање плачући и кукајући.

Несрећница залелека, па отрча да се бапи старој у наручје.

— Ђе си била до ово доба, за велико име божје? — упита је старица јецајући. Мнијах чисто, е ти се неште догодило.

Али она не могаше да проговори ријечи; од тешка ѡада бијаше јој се грло стегло, канда бјеше у квргама.

Кад јој малко одлахну, не хтједе никако да се кући врати, бојећи се да је старији брат не усмрти, но се заклони код једне куме, постарије удовице у компилуку, да ту преноћи.

Кад се стара врати у кућу и својима каза, е се пура врнула, Перкан, који међутим бијаше сваку обазнао, испаде из вајата блијед као смрт, и осмјехујуће се горко:

— А што не дође кући својој? запита уздрхталим гласом. Чега се боји, она зла срећа? Зар да на њу, онако бону и затрудњену, своју руку дигнем? Прије ми обе отпале. Она може мировати; ал' нек ме се онај подли гизделин чува, коме се у зао час прохтјело, да ову поштену кућу, која га још од шакунђеда часно служи, хунпутски осрамоти!



И момак инкрипту зубима, стискавши грчевито обе пешице.

— Света богородице! цикну стара, дигавши узвис склоњене руке: хоћеш да се навучеш на нас каку вељу ногију? Прекрсти се, синко, ако Бога знаш!

— Не бој се, мати — одврати он усјеним осмијехом. Знам ја шта ми треба радити: знам ја што је свијет; нијесам узалуд ћесара служио.

Сјутрадан — једне недјеље — упути се Перкан по заходу сунца у град, тобоже за неким послом. Прије него ће се из дома кренути, бијаше скинуо с чавла шнагарицу, турио у њу крунио цеврдарско тане, па је скрио под капаран и отишao.

По небу се ногањаху густе облачине. Вјетар хујаше бијесно кроз шнагарије, којим је мјестимице цеста оперважена. Вријеме бијаше на кишу. Млади сељак одмичао брзјем кораком, загрнут у својој кабаници. Кад стиже у град, киша лијеваши као из кабла, пљуштећи по плочанику Широке улице. Да се склони од даждба, Перкан уђе у једна врата преко пута од палате конта Бурића. Погледав на прозоре велике дворане, примјети је су мањом позатварани капци. Међутим из неба ударање пљусак иза пљуска, а кроз потињу помрчину продираху чести бљескови.

— Господићи је занаго у кавани, рече у себи Перкан, који позираваше добро Франетове навике. Не смета: причекаћу га овдје, па ма до зоре чекао. Мораће најзад кући.

Киша бијаше стала њешто лакше падати, и сада тек само прокапаше. Момак чекаше, већ њеколико сата, стишчуји гроznничавом руком кундачић своје шнагарице, жедан крви и освете. Одједном се трже, а срце му стрекну дивљом радонићу. Бијаше зазрео Франета гдје излази из каване, спушен до врата у своме кишином кануту. На близињем часовнику избијаше таман десет сата. У два скока доприје контић до своје палате. У исти мах са противног тротоара плану пушка и јак тутањ прекиде ноћну тишину. Уједно Франета стаде крика:

— У помоћ! у помоћ! Уби ме...

Они из каване, како чуше хитац и

контићево запомагање, искоче одмах напоље. У тај се мах једна људска сјена истаче из полутаме и протрча улицом; али тек што бијаше неколико стопа коракнула, а он се за њом залете два оружника, стигну је накрај улице и зауставе.

То је био Перкан, који, у забуни, држаше још у руци шнагарицу, што је бијаше на Франета опалио. У тињи час искуни се око њега и оружник ће гомила народа. Спрам свјетlostи каванских фењера сијевиње закрвављене очи сељакове ужасним блијеском.

— Е па затворите ме сада, прости вам, кад сам оно панче смакао, што ми је кућу обешчастило — рече оружницима, који приступају да га свежу.

А кад из разговора сакупљене свијетине разабра, како је пушчано зрио Франета тек окрзо, и како је контић здрав и читав у кућу умакао, хапсениково се лице узвијери, руке му продрхтане у лапцима, и он цикну као рањен лав:

— Ала си га, Боже, неправедан!

На се упути мирно са оружницима, мрмљајући кроз зубе:

— Шат се још једном у животу састанемо!

VI.

Протеконе двије године дана.

Анђелију бијаше снашла судба свију распуштеница, па име, да у очинском дому чами ни жена, ни дјевојка. Дијете, што се једне ноћи уза њу зацилика, бијаше давно ноге стекло и већ узрасло мајци до колена. Као сва љубавна чеда, бјеше живо и разговорно, а лијено као смисиљено. Цуре у селу, кад га гдје путем затеци, чисто се посвађај, која ће га прије ижљубити. Баби и дједу, који бјеху сада на једну циглу мушки главу у кући снали (старији се брат бијаше отргао од заједнице, а Перкан, након годину дана тамнионава, прихватио свој стари занат и отишао да броди морску пучину); баби и дједу бјеше то дијете у старе дане сва утеша. Они га миловаху, не друкчије, но као да им је анђелак с неба у госте сишао, да им тугом заражену кућу обрадује. Кад ујутру преда њих истрици, они забораве своје домаће јаде, па се дуго и дуго с



њиме губе, тепајући му и милујући га по врапој, коврчастој косици.

Од Анђелије бијаше, међутим, букиула трсната женска глава, која у кући радоташе за двојицу. У лицу бјеше њешто смледнула, али јој се тијело куд и камо оснажило и заоблило, па кад по кући пропртчи боса, затутње, брате, под њом таванице, као под бедевијом. Није да свог несуђеног војна бјеше већ заборавила, јал' прегорјела; на против, он јој бијаше увијек на срцу рана, али, ево, та се рана у потоње доба почињаше затварати, те ако не бјеше сасвим зарасла, она јамачио бијаше престала пурити. Народ се на селу много лакше злoj срећи прилагоди, него ли градска рука, ка' оно ти ко је од колијевке навикао да страда и да се слабо добру нада. Па онда, још је њешто у тузи њеној Анђелију тјешило: па име увјерење, е је Франето још увијек неожењено момче, па кад, вели, не би суђено да га она радије, а онो јој је некуд срцу лакше, кад се ни друга женска глава још његовом не назива.

Заиста контић, вјеран својој старој лозинци, бијаше иакон кратка и, додуше, безазлена аниковања, окренуо леђа и гостијици Лизи, па се дао на море, то не вјерио, ал' за његову разгријапу маниту тако привлачно поље. Грофичица, коју поморчеве очи канда бјеху у живац такле, не могаше за њеколико дана да се смири; ал' како то у граду већ обично бива, на дођоше скоро нови удварачи, нова љубања, и она се скоро загледа у једног официрића „царскијех ловаца“.

Што се тиче старе контене Бриђиде, она се послије Анђелијина „случаја“ (како га она крстијаше) не бијаше никад више у село вратила. Сву боговетну зиму стајао би дворац затворен, као да је, Бож' опрости, власницима пукла погибија. Дође и проће прамањеће, приспије лјето и комад јесени, а они пусти капци на прозорима никако да се отворину; тек кад настане берба, те се зачину брати маслине, дође из града један стари чича, па одастане у каптилу, док се лјетина унесе.

И тако се у Вигњу, по Франетову одласку, врло суморни дани низаху.

Дјечурлија, коју сада не имајаше ко рибом пјатати, чајаше по сав божји дан на морској обали, гладећи се по трбуху и играјући се дугмета. Мисла не бијаше више распознати; на кожи му се цакљаше посолица, а од рђе бјеше сав поруњавио. И он би по читава јутра ленкарно у разјареном шијеску, или би се потуцао кроз гребене, да крњастом виљушком прибада космаке, што по помаљаху из ширапа. За своје скачи-другове слабо већ хајаше; но Перканову одласку бијаше остао, вељаше, ка' одејечено дрво.

А Перкан?

Његови о њему знаћаху само то толико, да је жив, и да се јавио за шириватру на једном лојдовом паробрду. Кад год сеоски поштоноша донесе из града Шпорацима какво писмо, Мис одмах баве староме Андрији, да чује што за Перкан. Али су у овога ријечи скупље од бисера. „Жив сам, вели, богу хвала, а сјутра крећемо пут Цариграда (или пут Александрије). Остајте ми збогом.“ То му бјеше сва писања. О Анђелији и маломе Маркиши никад ријечи; баш као да нијесу ни живи. Старој би се сваки пут сузе завртјеле, па би уздахнула и сјетно примјетила:

— То не слути на добро; знам ја њега: оно се дијете није још смирило, па све једнако на освету мисли.

Стари би Андрија тад унао:

— Какву освету, ако знаш што је не воља! Зар нам кућа није већ довољно искона и обрукана? Молим ти се, жено, прекини.

Сасвим тијем, стариchine слутње бијаху донекле оправдане. Она се увијек сјећаше оне Перканове ријечи: „Шат се још једном у животу састанемо!“ Ту исту ријеч бијаше он пред полазак у селу поновио, а мати познаваше упорну и напраситу ћуд синовљеву, па се и нехотиле злу бојаше.

Истинабог, Перкан се бијаше најмио па лојду, док Франето у тај мах заповиједаше дубровачки барк *Јелисаву*, те не бијаше изгледа да се тако лако сукобе. Али пани стари реконе, е враг ни оре, ни кона; а над људима влада често и њеки зао јудес, кому је тешко изbjећи. Пустите два човјека, који не могу да се трије, у



гомилу свијета, па ма колико један другога изbjегавали, они ће се опет, кад ли тадли, сусрести. Раставите два непријатеља, па их отправите у бијели свијет, у сасвим противном правцу, нема тога што ће их

омести, а да се, а прије, а послије не су-
кобе. Тако хоће зао удес.

Ви сумњате? не вјерујете?

Може вам бити: чујте свакако копац
ове приповијести.

(Свршић се).

Марко Цар



МАТИ ИВАНА ТУРГЕЊЕВА

По мемоарима њезине поћерке написао Мишел Делин

С француског превео Д. Јеврић

(Наставак)

XI

Патње Ивана Тургењева — Његова препирка са матером — Госпођа Тургењевљева и критика — Неколико светлих дана у нашем тужном животу

Од то доба беше лице Ивана Тургењева увек замишљено и невесело. Ни налик на онога, кад је још младић био. Често се препирао са матером због њених жртава, које је он увек у обрану узимао. Једном сам и ја била у соби, кад се тако препирали њих двоје, па ме је мати и покарала за то, што се ја у те ствари мешам.

Једаред сам из своје собе, која је била до материне, чула овај разговор:

— Ја не знам шта ти хоћеш да кажеш...
Ја те не разумем... Моји људи да зло живе?...
Шта би они још хтели?... Зар пису сити, добро одевени и обучени?... Па ја им још и плаћам. Кажи ми, која још гospоштина плаћа својим робовима?... Де реци!

— Ја не велим, да су рђаво одевени и да гладују, одговори Иван Тургењев; али сви стрене пред тобом.¶

— Но? Па шта онда? повика гospођа гласом, који изражаваше: „Зар не треба тако?“

— Али, само мало промисли, какав је то живот у човека, који целог свог века стрени пред неким, који осим страха ни за што друго не зна? Њихови су се дедови и оцеви тебе бојали, стрене и они, па ће и њихова деца стренити од тебе.

— Каква стренња? Шта хоћеш тим да кажеш? запита мати љутито.

— Та за Бога, кад човек ни за један час није господар свој? Кад је данас овде, а сутра на хиљаду вреста далеко одавде, како ти кад падне на памет... то није никакав живот.

— Ја те не разумем.

— Чуј, мати. Можеш ли ти, ако ти је воља, кога твог роба ма куд прогнати?

— Да богме да могу.

— Ето видиш. Разумеш ли сад, на што се ја жалим?

— Али ја ћу прогнати само онога роба, који је крив.

— Но, ако и није крив, ти га можеш прогнати, ако ти дође у главу.

— Тако је. Ако хоћу, и могу!

— Видиш дакле, да је све истина, што ти ја непрестано говорим. Теби роб није човек, већ ствар.

— Ти би дакле хтео, да их ослободим?

— Не! Причекајмо још мало... ја још не захтевам то од тебе... још није томе време.

— Не ће никада ни доћи! одговори мати.

— Хоће! За цело ће доћи! повика Иван Тургењев љутито и оштрим гласом, и стаде ходати по соби

— Седи! Ја не трпим, да ми се хода по соби, рече гospођа Тургењевљева, утишавајући га. — Моји људи несрећни! продужи уvreђеним, гласом. Ко ти је то казао?... Како бих могла њима управљати, да ме се не боје?

— Може се њима управљати и без страха; па онда има и друго шта, а не само страх. Како да писи могла ти, која тако добро познајеш свет, опазити код њих толико оданости и верности спрам тебе?

— Богме, Иване, ти си луд! Ко ти је казао, да ја моје људе зlostављам?

Осетих, да ће ме снага да изда. Ја сам сама мом добром брату казивала о свима бедама, што су их претрпили Агата и њен муж, па ми дође у памет, да не ће можда он о њима говорити. На један мах обузе ме та мисао, и видех, какве



би могле бити последице. Зграбих прву књигу, која ми дође до руку. Сећам се, да су то биле „Карикатуре“ од Гранвија, и уђох у материну собу, не бих ли прекинула тај разговор, и да крадом дадем знак Ивану Тургеневу.

— Мати, могу ли узети ову књигу? запитах, а осетих, да сам пребледела као крна.

— Што си дошла овамо, да нас забуњујеш? продре се она. Зар не видиш, да имамо посла? Одлази!

Ја се повратим у своју собу; али ме мати позове патраг.

— Ходи овамо!... Шта ти је? Ти си бледа.

— Није ми ништа, мама.

— Како ништа? Ти увек лажеш; блеђа си од моје мараме. Боли ли те штогод?

— Боли ме глава.

— Ax! Глава те боли? Онда дај ми ту књигу, па одлази!

Изидох, али остадох један час на вратима, не бих ли привукла па себе пажњу Ивана Тургеневе; али је он сео, спустио главу и наслонио је на руке, те ме није ни погледао. Срећом мој страх не беше оправдан. Наш драги Иван Сергијевић беше и сам увидео, да је далеко забраzdio. Мати хтеде да настави разговор.

— Но, па кажи ми, шта си чуо?

— Нисам чуо ништа особито, рече он. Кајзум ти само оно, што сам сâм оназио. Ја видим, да је роб престао бити човек и да му се стање не да поднети.

— Али за што? наваљивање госпођа Тургеневљева.

— Манимо се тога разговора.

— Па за што си ми онда говорио?

Кад је Иван Тургенев увидео, да му мати иде на то, да јој и по други пут каже, шта је чуо, он окрене разговор.

— Ја бих рад да с тобом говорим о брату Николи. Зашто му ускраћујеш средства за живот?

— Ето га онет! Он може имати све, што му припада. То зависи само од њега, а ти то добро знан.

— Али он не може оставити своје жене и деце.

— Дакле ти хоћеш, да пристанеш на ту женидбу?

— Па за што не?

— Ја видим, да си ти са свим полудео.

Госпођа Тургеневљева стане грдити свог старијег сина, а по том се њена љутина окрене

на Ивана. Пребацивају је цео његов начин живота. Нађе у њега нову кривицу. Иван је саопштио матери, да су критичари писали о његовим делима.

Било да госпођа Тургеневљева није добро знала, шта је то литерарна критика, било да је хтела да тражи повода свађи са својим сином, тек она изазва ужасан призор, који се заврши лекарем и капљицама.

— Шта-а? Тебе, племића, Тургеневу усушују се да критикују?

— Али, мати, ако ме критикују, то је знак, да писам остао неопажен, да писам нико и ништа, о ком нико не говори.

— Како те опажају? Руже те; држе те за будалу, и ти си тиме задовољан! Ax! Та што сам узимала учитеље и професоре? Један ме остави због жене, а други, мој мезимац, мој Венијамин, да постане списатељ!

Ето сад нова потока суза, јецања и нове дрхтавице.

Иван Тургенев стаде љубити материне руке, трудећи се, да је умири.

— Доста је, драга мати. Умири се! Опрости ми!

— Како се могу умирити? Како да не плачам? Како да не проливам сузе? Ето онет говориш, да хоћеш, да идеш у туђ свет.

Преклињала га је да се жени, да се окане пискарања, да ступи у војнике, као и други племићи.

Ови тренуци беху најтежи за несрћног романџера. Кутећи оборио је главу, не знајући, шта ће да одговори на материна пребацивања. Лице му изражаваше очајање, а погледе је окренуто на страну.

Дани, које је Иван Тургенев проводио у средини нашој, беху једини, који оживљавају наш тужни живот неким радосним задовољством. На несрћу нашу Иван Тургенев постаде чувен. За њега се већ почело отимати у свету, те то беше врло ретко, кад су нам га остављади. Па ипак је посвећивао својој матери сваки дан цело пре но дне.

Осoba, која је најтеже осећала, кад њега нема, беше нека доста лепушката госпођа, у коју је некада наш романџер био заљубљен. Тада беше он скоро још дете, а његова "страст" није ни мало ласкала амбицији његове лепотице, која се није ни освртала на заљубљеног ђачића.

Али кад младић дође из иноземства са свом



дражи потпуна, па и славна човека, она се наједан пут сети, да је тај исти Тургенјев некад за њом уздисао.

Која женка не ће покушати, да ли јој дражи имају још ону прећашњу моћ?

Док је Иван Тургенјев био код куће, долазила нам је та госпођа врло често у посету, и врло се дugo задржавала код нас, али, на њену жалост, без икакве користи.

Ако је она из јутра дошла, Иван Тургенјев, који је тада бивао код матере, одмах се изгуби, и није се више показивао, докле је год трајала та посета. Ако је дошла у вече, после ручка, њега већ не беше код куће.

После више безуспешних покушаја, да њега застане код куће, лепа се госпођа одважи, да нам дође између шест и седам сати у вече, најдући се, да ће затећи Ивана Тургенјева, пре него што оде у друштво.

Та жена, ма да је већ имала четрдесет година, беше још врло лепа. Тога вечера беше за њене године неприлично обучена. Имала је на себи белу хаљину од муслина са ружичастим појасом и богат ограђач од прне чипке; око главе је савила испањолску мараму, и то јој је дивно стајало.

— Дођох, госпођо, да видим како вам је, рече улазећи. Ви ћете извинити, што сам овако, по сеоски, лагано обучена. Морала сам еа сестром у парку провести вече; па како је јака омарा, то не могох трпети на себи ништа топлије.

Госпођа Тургенјевљева учини се, као да се задовољава тим разјашњењем, ма да је врло добро знала, кога се тиче то „сеоско, лагано одело“.

Она јој ласкано одговори:

— У њему сте тим ленини. Сад ме подсећате на себе, кад вам је било седамнаест година.

По то лено одело доведе је ипак само до неудаље.

Тог истог вечера требали смо ја и Иван да се на коњу прошетамо кроз парк и ми већ бесмо спремни. Моја пратилица, госпођа Кредерова, већ је метнула била шепшир на главу и навукла рукавице, па ме је у колима чекала.

Иван Тургенјев дође са свим обучен из своје себе, са шепширом у руци. Остаде једно четврт сата у дворани, рече неколико учтивих речи гонци своје матере, па се окрену к мени:

— Но, драга Варија, хоћемо ли? Већ је седам сати.

Сутра дан је госпођа Тургенјевљева у шали

пребацила свом сину његово понашање према лепој намигуши.

— За жену, која је у четрдесетој, још је она добра. Она је тебе ради све чинила, а ти се ниси ни мало показао љубазан према њој.

— То је истина, рече Иван; али кад сам ја за њом лудовао, био сам још деран. Шта ли нисам онда патио!... Опомињем се, да ми је хтело срце да искочи из груди, кад она прође поред мене; али је то срећно време прошло! Сад више не познајем таке љубави... ја немам више оне младићске ватре. Прошла је она љубав, која се задовољава једним погледом, једним цветком, што јој из косе испадне. Ја бејах срећан, кад само могох да подигнем тај цветак, и нисам ништа више тражио.

То беше једино срећно време, које ми је мало разгалило последње месеце муга живовања код госпође Тургенјевљеве.

XII

Породична драма — Невоље Ивана Тургенјева — Поклон поруге ради — Очајна одлука

Моје последње успомене на кућу госпође Тургенјевљеве боне су и тужне. У овој породичној драми, коју ћу сад да испричам, беше за мене као неки благ мелем оно дубоко поштовање њених злостављаних синова, које они увек указиваху својој матери за њена живота, и њезиној успомени после смрти јој.

При свем оном сурвом поступању њену према синовима они ипак осталоше онако исто послушни, као и пре, и беху свагда готови, да јој докажу своју љубав, коју је она непрестано одбијала.

Ево, шта се међу њима догодило.

Беше то јулија месеца. Никола Тургенјев беше још увек у тешким околностима. И он и његова жена беху болесни, а то их је стало велика трошка.

Иван Тургенјев био је и сам спромах, те није могао послужити своје пријатеље ни чашијом вина. Колико је пута био принуђен, да узайми тридесет или педесет коцјежака од Лава Иванова или Порфирија Карташева, да плати кочијашу, који га је довезао.

Те неприлике принудише оба брата, да се обрате на своју матер. Најучтивијим и најпокорнијим речима мољаху је, да им одреди сталан приход, да би, реконе, могли своје трошкове подмиравати.



Мати их саслуша без икаква знака задовољства, шта више, признаде и сама, да је потребно, да имају сталан приход.

Иван Тургенев поче први да говори о том.

— Ја те молим за ту милост, не толико себе, колико Николе ради. Ја могу како тако животарити од мојих новела и превода; али он нема никаквих извора за живот. Још мало, па не ће имати шта ни да једе.

— Ја ћу све учинити, све, што ми је могуће. Ви ћете обојица бити задовољни са мном! одговори мати.

И заиста, тај исти дан издаде налог свом главном управитељу, Лаву Иванову, да напише на обичној артији две даровнице, по којима даје свом сину Николи добро Сичево, а свом сину Ивану Кадноје.

Те две даровнице беху написане код куће, без законске формалности.

Госпођа Тургеневљева даде дозвати оба сина и прочита им ова два акта.

— Сад сте, вальда, задовољни са мном? запита их.

Никола је ћутао, а Иван одговори:

— Без сумње, мати, да ћемо бити врло задовољни а и захвални, ако дадеш, да те даровнице и власт потврди.

— За што?

— За што?... Па ти врло добро знаш, шта треба радити, ако имаш намеру, да нам та добра поклониш.

— Ја те не разумем, Иване. Ја вам дајем сваком по једно добро; па шта би још хтео? Заиста те не разумем.

Она је сваки пут употребљавала тај израз, ма да је врло добро разумела.

Никола је ћутао, а Иван изиде на поље.

— Шта би ти, Никола, рекао на то? запита га мати уvreђеним гласом.

Никола устаде, хтеде да говори, али се предомисли, па и он изиде на поље.

Синови госпође Тургеневљеве имали су потпуно право, да буду незадовољни својом матером, шта више, да се нађу и уvreђени њеним поступком.

Они су чули од настојника Лава Иванова, да им је мати то исто јутро послала налог настојницима тих добара, да с места, ма по коју цену, продаду не само сву рану, што је има, него и ону на струку, па да јој одмах пошаљу

новце. На тим добрима, dakле, не остале ни сemeна за усев.

Кад су синови отишли, мати се затвори у своју собу са настојником, и даде преписати обе даровнице.

Пред вече рече ми мати, да одем до Николе, који је у комшију становао, и да кажем браћи, да их она у осам сати очекује.

Застадох целу породицу за столом. Браћа изгледаху као убијени; Николина жена уплакана. Видела сам, да је јело донесено, само да је ту, јер га нико ни дирнуо није. Иван Тургенев беше тужан, али миран. Његов брат, који је био жестоке нарави, чунао је косу, кад је говорио о свом положају.

Рекох браћи, за што сам дошла. Иван ме запита, јесу ли даровнице изменењене, и је ли дошао и одветник. Морадох им рећи праву истину. Списи су преписани, а од власти није нико био, а не може се ни по чему судити, да госпођа Тургеневљева има намере, да даровнице даде легализовати.

Никола је највише трпео у овој невољи. Сузним очима рече, да ће отићи у Тургенево, а то беше својина његова оца, на коју је имао право да је иште од матере.

После кратког саветовања, у ком сам и ја учествовала, браћа се договорише, да оду матери.

Кад сам се повратила кући, мати ме запита:

— Но?

— Доћи ће.

— Шта веле?

— Ништа. Били су баш за ручком, кад сам ја дошла.

— Па вальда су ма о чему говорили?

Госпођа Тургеневљева унре на мене тако строг поглед, да га писам могла издржати.

— Што не говориш? Шта ти је? Ти нешто знаш.

То беше за мене и сувине. Призор код моје браће, где сам се усилјавала, да не бризнем у плач, да не бих материну пажњу изазвала, а после тај за мене ужасни испит, моји живци не могаху поднети. Грло ми се стеже. Осетих неку врућину, која ме стаде гушити. Ја вриснух. Мати дотрча до мене. Узех је за руку, хтедох већ да све кажем, што сам чула... Кад ми на један мах удари крв на уста.

— Порфирије! Слуге! Брже! Брже!

Госпођа Кредерова дотрча и спусти ме на дн-



ван. Дођох к себи, по што ми наш лекар даде неке капљице.

Том случају имам да захвалим, што ме избави од последица овог разговора. Мати ме остави опет на миру, али се њена љутина окрену против моје пратилице.

— Шта има ново? Ви морате знати. Ви сте с њом били тамо.

Ма да је добила негативан одговор, она је непрестано наваљивала на њу, да сазна, шта се дододило?

Срећком мојом Порфирије ми рече, да одем на балкон на свеж ваздух.

У осам сати дођоше оба брата. Ја сам их очекивала, јер би ми врло тешко било, кад би они посумњали, да сам издала њихов разговор, а нисам ни сумњала, да ће их мати испитивати за узрок моје кризе. Нисам се преварила.

— Шта се то забило код вас? запитала их је, како их је угледала. Варија је дошла од вас бледа, и крв јој је ударила на уста. Шта се дакле дододило?

— Није ништа, мати. За ручком смо били расположени, повиках, пре него што би Иван или Никола проговорили.

— Ђути! повика мати. Тебе нико не нита. Одлази одавде.

Ја се удаљих умирена. Браћа су ми била обавештена, да мати ништа не зна о њиховој намери.

Иван Срђијевић пође за мном. Колико се видело на његову лицу доброте и саучешћа! Узе ме за руку па погледом ме чисто питаše.

— После, после! прошантах, показујући му дворану, у коју се он поврати.

Донесоше чај.

Госпођа Тургењевљева жестоко је мешала кашичицом, и разлагала карте за игру.

Неко време ћутасмо сви. Осећасмо, да ће се нешто дододити; али шта? Нико од нас не би могао рећи, шта нам је управо претило; али смо уверени били, да ће бити нешто ужасно.

На послетку зазвони госпођа Тургењевљева.

— Доведи овамо настојника! заповеди собару.

Кад се Лав Ивановић указа на вратима, рече му она оштро:

— Донеси!

После неколико тренутака предаде настојник госпођи на тањиру два свежња. Мати прочита

натпис а по том предаде један Николи, а други Ивану.

Прође тако једно по минута. Обојица примише листове из руку материних. Иван Тургењев се мало удаљи од стола.

— Та прочитајте те даровнице! рече им мати нестриљиво.

Синови послушаше.

У сред мртве тишине чуло се само шуштање артије.

— Но? Зар ми не ћете ни захвалити? рече на послетку мати, па пружи десну руку Николи а леву Ивану.

Никола је ћутећи пољуби; Иван се не маче с места; можда није ни видео пружене му руке. После једног тренутка устаде, дође до отворених врата од балкона; изиде на балкон; али, као да се на нешто одлучио, приближи се матери.

— Лаку ноћ, мати! рече благим гласом, као што јој је још као дете желио. Ни једном речи, ни једним погледом не одаваше, колико га је болела та комедија, коју је мати с њима терала. За тим, као мало дете, поклони се матери и пољуби је у руку.

Она, по свом обичају, прекрсти сина а Иван изиде на поље, не погледавши никога. Оде у своју собу.

Никола, као у чуду, остале на истом месту, где је и био.

Кад сам ја дошла, да јој зажелим лаку ноћ, она је играла пасијанса, руке су јој дрхтале, обрве су биле скучиљене, чело напритено, бесни погледи, што их је бацала на карте — све то одаваше буру, која је у њој беснела. До сад је увек показивала велику бригу за моје здравље, али сад није ни опажала, да сам ја пред њом.

Кад сам ја изашла, устаде и Никола, и оде свом брату.

У кући погасише свеће, а мати оде у своју спаваћу собу. Њена собарица дође, да јој, по обичају, пропре ноге; али је она отпости.

Међу тим се моја браћа сложише, да потраже своје право на имање једног оца. Они мудро доконапе, да не оду на то добро пре него што им га мати уступи. Бојаху се, да их тамоњни људи не ће лено предуверести, па, ако би их баш лено и предуверели, мати би им се окомила на оне, који би их поздравили добродошлицом.

Да је ствар остала на томе, синови не би

ништа пребацивали матери, нити би одустали од

оног свог држања према њој, а и она не би била

изазвала свог сина Ивана, да га остави стрпљење, нити би га изазвала, да јој све искаже, што му је на срцу. (Наставиће се)

ПОУКА

ЈАРЕБ

Yочи светога Саве на три дана подигао се ловац с пушком у лов на птице, па како се Дунав код Земуна и ове године заледио, прешао је јамчино са страхом преко леда, те је у оној шумици на банатској страни покренуо осам комада. *Пуц, Пуц,* падоше дгије на земљу. Једна од њих бјеше „мала пољска јаребица“ или „шкрга“; а шта је она друга, то не знаде ловац, и ако већ двадесет и шест година ловак лови по земунској околини.

Сјутрадан ето ти га зором к мени, а с птицом у руци.

— Које добро? питам ја њега.

— Убио сам јаребицу, а није јаребица.

— Право и велите, да није наша јаребица, јер у ове су птице „првене ноге, кљун и око очију“, а и перје је друкчије боје.

Будући да и други ловци казују, да осим *шкрге* [Perdix perdix (L.)] нијесу ни једну другу врсту јаребице у реченом окоплишу ни видјели ни убили, наумио сам, да упознам ловце и по другим крајевима са овом ријетком птицом, а уједно да их замолим, нека нам јаве, ако им која падне шака. Рекох, да је ова птица ријетка по Српјему и оближњим крајевима Баната, та и Етингер је не напомиње;¹ а и др. Ј. Панчић пише: „За две последње јаребице са црвеним пегама (*Perdix rubra* Briss. и *Perdix graeca* Briss.) не знам да ли се обе или која од њих двију у нас налазе, а виђао сам их на више места у Србији и разбирао за њих од народа.“²

Метнувши *шкргу* на страну, остају нам по најновијем договорном називању од рода *Caccabis* три врсте:

Caccabis rufa (L.) . . . Rothhuhn,
Caccabis saxatilis (Meyer). . Steinhuhn, и

Caccabis petrosa (Gm.) . . Klippennhuhn.³

Др. А. Фрич вели, да је средњу врсту — *Steinhuhn* — видио у хрватском приморју код Новога близу обале, а с прољећа баш кад је бјеснила бура.⁴ Професор Брусића каже нам: „Јаребицу грињу нађеш почевши од Хрватскога приморја кроз цијелу Далмацију и по свим отоцима а више пута их видјеше и два пута убише и у Которској околини и у Црној Гори.“⁵ Наш генијални Вук чуо је у Спљету за птичје име „јареб“, те је њему јареб иста птица, што и свеучилишном професору Брусићу „jarebica grivnja“, а Фричу „Steinhuhn“. За то сам ја и дао име *јареб* овој нашој новој знаници; а да је она доиста та врста, увјерићемо се на мах.

Чули смо, да су у јареба „црвене ноге, кљун и око очију“. Изгорњега кљуна поређано је ситно црно перје, и то на шире него ли између крајева доњега кљуна; а црни се малко и у куту између кљунова. Од прнога обруба горњега кљуна ударила је узана а црна пруга изнад првенога очнога колута. Из очију искочио је малко по један чуперак више смеђа и посавијена перја; ја бих рекао, да су ово „ушке“, и ако Панчић истиче да у јареба нема ушака. По врх надочне прне пруге види се бјеличаста стријека; а испод ње, па низ врат, спустила се „бијела“ пјега, но није са свијем бијела, више је замрљана. Пјегу ову опточила је црна огрлица или гриња, па од ње изведоше јаребу име „грињоч“ и „јаребица гриња“. Жао ми је, што је овај примјерак на том мјесту кваран, те не могу да испоредим ову огрлицу са описивањима орнитолога. Иначе је перје по глави, низ врат и низ полеђину, па и испод

¹ Sremsko-Slavonsko-Hrvatske divje životinje, zvieri ptice. Zeman 1857, str. 174.

² Птице у Србији. Београд 1867, str. 56.

³ Glasnik hrv. naravosl. družtva, Zagreb 1890, str. 82.

⁴ Naturg. der Vögel Europa's, Prag 1870, str. 284.

⁵ Glasnik hrv. naravosl. družtva, Zagreb 1891, str. 79.



оглице готово до половине трбуха *пенесто*; по испред крила а паоколо претежнија је првенкасто-смеђа боја.

Стражњи дио трбуха па све до репа жути се као рђа. Али главно обиљежје ове птице јесте перје, што је порасло по боковима, а твори оне красне шаре испод крила. Шаре ове не састају се посред трбуха, јер их раставља оно жућкасто перје. Свако од ових бочних пера из почетка је сиво, и тек ближе другог kraja попријечио се најрђе је при прутак, до њега је опет жут као рђа и пошири је, а и с ове је стране приљубио се уза жути прутак онега пријни. У гдјекога пера завршетак је пјега, која је налик на полумјесец, а кестенјаста је. Нијесу прини пруци једне ширине и једна-

ко раздалеко, па за то су и жути пруци неједнаки у ширину; а и по боји не слажу се, јер је час загаситија час отворенија.

У репу има јареб *шеснаест* пера; а што се тиче крилних пера, осим првога остала су са спољашње стране *чије*,⁶ а испод врха, пјегава, и то рђасто.

По овим биљезима поуздано ћемо моћи распознати јареба и у сто других птица, па биле и оне двије сродне му врсте међу њима. Припазимо dakле па њ. па ћемо тек онда одлучити, да ли је он за цијело тако риједак гост по крајевима око ушћа Тисе и Саве, и ако ни свакидањим ловцима за толико година не дође никад на очи.

⁶ Чија је оно у пера, што се е бадрљице чија или чешља.

Mojo Medit



ИСАК ЊУТН

(Isaac Newton*)

(Наставак)

13. Навео сам, како је Њутн морао да прибегава новим помоћним хипотезама, да протумачи неке појаве у светlosti за то, што је теорију светlosti узео на рђавој основи. Овде ћу навести два примера, из којих ће се лако видети невоља великога научника.

Да би Њутн протумачио преламање светlosti, морао је узети: у провидним телима има међу делићима доста великих простора, који делићима светlosti пута дају и молекули тела привлаче делиће светlosti, отуд и мора светла зрака да промени правац, кад кроз тело пролази. Међу тим, колико данас узимају научници, да има мањих већих празнина између делића у телу, не узимају, да икаква привлачења има између светlosti и делића тела; "не могу по данашњој теорији ни узети.

Да протумачи границе међу појединим бојама у сунчеву спектруму, узима Њутн хипотезу, да постоји аналогија између боја у светlosti и између тонова у музичи. И ово се морало напустити, јер се рачуном нађене границе не слажу са директним посматрањем.

Неки говоре, да је Њутн измислио и сирачу за мерење кута, такозвани секстант са огледalom; други онега приписују ово Хуку. Међутим

стоји, да је прва овака сирача начињена 1731 године а начинио ју је Хадлеј.

14. Хэтимице сам узео оптику на прво место у раду Њутнову на физици, јер је то најважније и најпотпуније обрађено дело, сада ћу по нешто само изабрати и из других физикалних дисциплина, у којима долази име Њутново, и описти, тумачења и закони.

У Њутнову делу, које је под именом „Philosophiae naturalis principia mathematica auctore Is. Newton, Trinit. coll. cantab. socio, Mathezeos professore Lucasiano et Societatis regalis sodali“ поднео краљевском друштву 28 априла (8 маја) 1686 године и које је изашло на свет у мају 1687, долазе принципи, који се данас узимају у динамику и у астрономију. Дело је подељено у три књиге; прве две расправљају опће законе о кретању а трећа је примена тих законе на васелену и кретања по њој.

Томзи и Те (Thomson и Tait) кажу у својој „Теоретичној физици“, да су у уводу у „principia“ изнесене основе динамике у врло јасном облику. Дефиниције, основна правила и законе кретања треба тек нешто попунити дефинијима истраживањима и разјашњавањима па да потпуно важе и у наше доба и да су много бољи „увод

* У бр. 3 у т. 2 треба да је у другом реду дошло после или још ово: *а јануара а неки и мају и*

у динамику“, него што је то данас у многим и бОльшим икологичким књигама.

15. Њутн је изрекао први, да је маса у тела пропорционална са волуменом и густоћом; по ово више даје појам о густоћи. Важно је, да овде додамо, како Њутн мисли, да оно, што се налази слободно у телу међу делићима му, не вреди узимати у рачун при одређивању његове масе или густоће.

Опитима са штеталицом дошао је Њутн до правила, да је тежина у тела практична мера маси.

По Њутну је мера снази квантитет кретања за јединицу времена, а квантитет је продукт из масе и брзине. Данас се обично каже место квантитет брзине — величина кретања.

16. За кретање тела има три главна правила, која се исказују и данас скоро онако исто, као што их је Њутн исказао. Оба стоећа, што претекони, од како је Њутн поставио ове законе, нису ништа на чима бигно мењала; шта више није се ни потреба показала за какву измену.

Прва два закона напио је већ Г. Галилеји а и трећи је био познат већ пре „Principia“ у другом облику само. У једно време покушавају да други закон раставе у два, те добише од другог закона други и трећи у динамици а трећи Њутнов закон напустиши, јер се он у сваком динамичном проблему директно примењује. Но сви ови морадоне се опет вратити Њутновим законима, јер и принцип д' Аланбертов (D' Alembert), који су били усвојили, није ништа друго већ Њутнов трећи закон но у другом облику.

Закони Њутнови за кретање јесу основна правила; изведени су опажањем, опитом, закључивањем.

17. Кад су научници, по Г. Галилеју, почели тражити свуда у природи неке правилности и све појаве сличне груписати на их свајати под онђе законе, дошао је брзо ред и на појаву кретање. Већ сам Галилеји је упознао још 1602 године два принципа кретању, но их је Њутн исказао у одређеном виду у књизи својој „Philosophiae naturalis principia mathematica“ па се и данас тако узимају у динамици као први и други закон међу она три основна закона за кретање. Закон први гласи:

„Corpus omne perseverat in statu suo quiescendi vel movendi uniformiter in directum, nisi quatenus illud a viribus impressis cogitur statum suum mutare“. То ће рећи „Свако тело остаје у своме

мирном стању или у једнаком кретању по правој линији, осим ако га не патирају спољне снаге, да своје стање промени“.

Закон каже, да никакве промене не бивају без узрока, да се промена збива са телом, а не у телу, у његовој материји. Даље читамо у овоме закону и то, да тело само од себе никакве промене у своме кретању није кадро извести, тек с поља неки узрок мора доћи, па да промени телу стање.

О истинитости овога закона уверавамо се у животу непрестано: тело се миче, не ћестати, док га неко или нешто не заустави; тело стоји, не ће се кренути, докогд га неко или нешто не крене. Мора дакле с поља доћи неки узрок, да телу стање промени. Узрок тај у физици зовемо снагом

У животу је пуно примера, који се једино под овај закон свести могу, који се дакле овим законом тумаче. Пример један нека буде доста за све: Стојите у коли, а и коњи стоје мирно; кочијаш онихе коње, они тргну, а ви хоћете да паднете или баш и паднете, но свакда натраг.

Цео први закон стоји у некој противности са науком старих филозофа, који су узимали да је кретање по кругу најсавршеније.

18. Друга половина првога закона чисто изискује нов закон и зависност кретања од снаге. Ми већ напред нитамо, у каквој је вези кретање са снагом, с тога нам је и дошао одговор у другом закону:

„Mutationem motus proportionalem esse vi motrici impressae et fieri secundum lineam rectam, qua vis illa imprimitur“. Каже: „Промена у кретању пропорционална је са снагом покретачицом и свака је у правој линији, у којој и снага утече“.

Овај закон у нешто се данас мења у првом делу своме, док му други део са свим остаје, као што је и овде наведен. Данас се „промена у кретању“ замени са акцелерацијом, јер акцелерација, по данашњем схваташту и дефинишењу, и преставља промену у кретању. Закон други дакле почиње данас овако: акцелерација пропорционална је са снагом покретачицом, и т. д.

Што је дакле снага јача, већа је акцелерација; са слабијом снагом имамо и мању акцелерацију.

Из другог дела овога закона видимо, да акцелерација зависи само од правца снаге а никако од тога, да ли снага хвата за тачку ближе



или даље у њену првцу, а то значи, да снага може хватати ма за коју тачку у правцу њенога утецаја. Пример нека буде: ужетом вучете што, те је свеједно а ухватили за уже или ближе или даље од онога, што вучете.

19. Трећи Њутнов закон говори о акцији и реакцији. Свакоме је познато, да акција увек изазива реакцију. Пута овоме закону крчили су неки научници и то баш сувременици Њутнови, међу њима био је главом и Хајгенс по ипак је принцип тек *Њутн* подигао у ред динамичних принципа. По њему се и зове трећи Њутнов закон и он га је исказао овако:

„Actioni contraria semper et aequalem esse reactionem, sive corporum duorum actiones in se mutuo semper esse aequales et in contrarias partes dirigi“. То значи: „Утецају је свакда противан и једнак противан утецај или утецаји два тела једнога на друго увек су једнаки а противног су правца“.

Њутн сам у своме коментару за трећи закон каже, да су и акција и реакција просто снаге.

Кадгод дакле једно тело утиче на друго, и ово враћа утецај и то по величини једнак а противног правца. На столу стоји какав камен; он притискује сто, но сто му враћа мило за драго: одупире се и не да му да падне.

(Наставиће се)

Ст. Милованов



„ЈЕЗИКОСЛОВНЕ“ СИТНИЦЕ

Мислио сам какав да дам натпис овому мојему чланку. Мислио сам, па сам на једно смилио, а то је: „Језикословне“ ситнице. Пре седамдесет и пет година с тим натписом изашла је књижица од Милоша Светића (Јована Хаџића), којом је заметну кавгу са Вуком Карапићем о правопису и језику српском. Прво с тога узео сам тај натпис, да се сетимо оних времена, кад су наши стари бој били за српски правопис и српски језик, а Хрвати још се несу досетили да је српски језик њихов језик, него су писали кајкавски, који је дијалекат словеначкога језика. Срце Хрватске Загреб и његова околица говори кајкавски, па како се може и помислiti да Хрвати друкчије пишу него што им народ говори. Боже мој! онда су Хрвати кајкавци били, кад се Вук са Милошем Светићем клипка вукао о правопис и језик српски. Несу онда ни сањали о српском језику да је њихов. Онда природњаци несу још знали за неко морско чудо, које се зове Старчевић. Тек се сад за то чудо сазнало, које ће Хекел описати у најновијем издању своје „Природне историје постана“.

Неје се онда знало за некога морскога Пасарића, који у најновијем *Vieusu* овако пише о Србима: „Ово је само за оно створење, што се хрсти српским именом, да оно разумије и чита“. Неје се онда знало за све то и Срби

су мирни били од своје браће Хрвате. Хрвати су онда били задовољни са својим кајкавским дијалектом. Али куд сам ја отишао говорећи о натпису овога чланчића! Можда ће ми казати: Па неси ти морао тога натписа узети, могао си ти лепши натпис за свој чланак наћи из сувремене књижевности. Та ено ти „филологичко иверје“ славнога Хрвата дра Т. Мартића. Ја бих истину узео овај натпис, само да је добар. Али пита ћу кад није добар, кад је погрешан. За то зна и госп. Броз. Да је овај натпис коректнији по обличју својем од онога пре седамдесет и пет година, ја бих га заиста употребио. Али није него је тако исто погрешан као и онај пре седамдесет и пет година, зато баш овај по својој старини има више вредности од „филологичкога иверја“. Ја сам дакле изабрао натпис: „Језикословне“ ситнице. Прошло је као што рекох седамдесет и пет година, како се заподела кавга о правопис и језик српски, а још три четири године па ћемо славити педесетогодишњицу, како је борбу српшио неумрли Ђура Даничић својим „Ратом за српски језик и правопис“. После по века сетили се Хрвати да од тога српскога правописа скрхажу за себе неку кајгану. Боже мој! чисто ми је смешно, кад сам пре некоји дан угледао књигу *Hrvatski pravopis*, што га је написао Dr. Ivan Broz. Данас после по века, како

у Срби углавили себи правопис, после тридесет година, како се у нашим српским гимназијама у Карловцима и Новом Саду завео Вуков правопис, данас пишу Хрвати за своје гимназије о правопису. Па кад се добро човек загледа у књигу „Хрватски правопис“, онда мора из дна дуне сажаљавати оне коловође хрватске, који немају образа него се бацају блатом на највећу светину нашу, на наше славно и дично име српско, којим се сваки Србин горди и поноси. Отворите тај „правопис хрватски“, преврћите га, па ћете у њему наћи како професори морају да уче своје ученике, наравно у хрватским гимназијама, да се ваља читати чак а не ћак, јер ово значи ученик, да се чита ћелав а не челав, да се говори чуство а не ћувство. Ту ћете наћи све речи, које почињу са *ч*, са *ћ*, са *ш*, са *њ*. Ту ћете наћи све речи, у којима се пише по јужном говору *ије*, а у којима опет *је*. Речју ту ћеш наћи у том Hrvatskom pravopisu то, да јеписан за ону децу, којој језик српски или као што би Хрвати хтели хрватски језик није матерњи језик. Тако се књига могла написати само за страну децу, којој није српски језик матерњи језик. То се из „Hrvatskoga pravopisa“ јасно види. Па тако и јест у ствари. Знајте ви то, господине Клајићу, господине Пасарићу и како се ви сви старчевићевци зовете! Можете ви испитивати прошлост колико хоћете, можете ви тражити име Хрват у Грчкој, по Балканском полуострву, можда ћете га наћи и у Тунгусији, али то вам ништа не помаже. Садашњост, садашњост, та говори. Садашњост говори да ви и ваша деца не знајте тога језика, који ви себи присвајате. Ви учите језик, којим пишете, од Срба, а то је српски. У српским гимназијама нема више правила за правопис српски него ова три: 1.) тврда сугласна стоје пред тврдим 2.) мека сугласна стоје пред меким 3.) *з* се претвара у *ж* пред *ћ*, *љ*, *њ*, а с у *ш* пред *ч*, *ћ*, *љ*, *њ*. За српску су децу сасвим доволјна ова три правила да знају потпуно правопис српски, а Хрвати ево сад имају двеста четрнаест правила, којима ће да муче своју децу. Сваки беспристрастан судија само из овога може лако видети да ви Хрвати учите своју децу нешто, што несу усисала с мајчиним млеком као што су српска деца

свој српски матерњи језик с мајчиним млеком усисала, зато морате у гимназијама да учите да се ваља казати лијепо а не љепо, ћубре а не чубре и пишете читаве речнике од тих речи. Па и ви сами књижевници хрватски учећи своју децу да не ваља чубре него ћубре грешите пишући шуч мућ (вид. стр. 121. Hrvatskoga pravopisa). Какав је то знак? кажите нам! Зар ви мислите, да ми Срби не пазимо како се сваким даном све већма поправљате у језику пазећи како Срби пишу, а својих се наказних облика отресате? Та у најновије доба и наше погрешке примате, јер не знајте разликовати добро од рђавога. Има речи у српској књижевности, које су до данас задржане из периода српскога макаронизма, из славеносрпске периода, које Хрвати несу употребљавали, али их данашњи нови књижевници њихови заводе држећи да су добре, кад их Срби пишу. Господо књижевници хрватски! немате право што тако поступате спрам Срба, кад су Срби ваши учитељи, кад све што знајте српски, научили сте од Срба, из српских народних песама, из дела неумрлога Вука и Ђуре Даничића. Али да пређемо сад на „Хрватски правопис“ од дра Ивана Броза. Тада је правопис шарен. Он назива пређашњи правопис шареним, али је и његов доста шарен, што се ми заиста морамо чудити. Осим шаренила има у њему и онаких ствари, које не спадају у правопис, него у науку о гласовима и у науку о облицима. Тако на стр. 17. где се пише *ћ* н. п. у глодјем од глодати, виђен од видјети, сјеђах од сједјети. Па тако исто нема места у правопису, где се пише *х*. На стр. 17. 18. вели се у ген. множине код придева: великих, у имперф. мољах и т. д. Зар то спада у правопис? Да је г. Броз стао сасвим на становиште Вуково и Даничићево, не би се данас могла звати његова књига „Правопис Хрватски“, него наука о гласовима српским. Али се опет мора признати да је овај правопис боли од пређашњега. Да загледамо мало у тај нови хрватски правопис.



КОВЧЕЖИЋ

Књижевни прикази

Гласник за забаву и науку. Уредник професор *M. Павловић*. Власник-издавач: књижара Велимира Валожића. Год. I. Број 1. — Са разноликом, занимљивом, но не и са сваке стране непрекорном садржином изашао је 20 о. м. први број новога листа под горњим натписом. Састајемо се ту с милим знаницима, с Војиславом, с Вл. М. Јовановићем и С. Д. Мијалковићем — сва тројица нам се приказаše чи-
сто у свечану руху — па чак и са старим Ђоком Поповићем-Даничарем, који нам слоптиши четир писма по-
којнога Ђуре Јакшића још из сртних старих времена
мајке „Седмице“ а осим тога нас под натписом „Помени“
уз још неколико занимљивих података са ерпски културни
паметар подсећи на Јоксима Новића Оточанина, од чије
се смрти навршило овог месеца двадесет и пет година.
Остали, из којих се рекрутовала фаланга новога „Гла-
сника“ — само се професор К. Стојановић и проф. М. Н.
Пејиновић (њих два с уредником свакако мисле да про-
фесорске дипломе и у књижевности дају бенефиција испи-
таности) не сакрише под псевдониме — нису нам до душе
то, што Ђока Поповић, Војислав, Вл. М. Јовановић и С.
Д. Мијалковић, али их већина показује, да — нису у ги-
мназији били еминенти у класичким студијама, „М“ на при-
мер, који је за своју „Љубав“ узео предмет из живота старих
Грка и Римљана, вели по „Термоилију“ па „песмама о „Вену-
су“ па „календи“, Корад Рич (ко ли је то?) у свом „Младом
пролећу“ говори о неком „фазису“ (пише он међу тим и
„буфет“ и њему је Роберт Шуман „музикант“), а Ђ. С. у
својој, иначе веома занимљивој козерији о „Шекспирову
партеру“ спомиње неког „Херакла“ и мисли да се коме-
дија латински каже „Mistrion“. М. П. најпосле, реферишући
одиста трезвено и са доста доказна материјала о приказу
Судерманове „Die Ehre“ у Београдском краљ. позоришту,
вели: *quod homines tot sententiae.* Не мислим заглађивати
ове своје замерке, нити одбијати од себе неосноване пре-
коре, као да нас је на њих навела зла воља, изазвана стра-
хом од конкуренције, па инак морамо рећи, да се из прво-
га броја „Гласника за забаву и науку“ види озбиљна тежња
урдникова, да му лист са сваке стране буде леп и угле-
дан. Па пека је сртно и у добри час по ерпеку лепу
књижевност!

Г.

Књижевне белешке

— Ђорђе Т. Мариновић из Бугојна у Босни јавља да
је рад да изда двеста деведесет и три ерпске народне
песме, које је скупио по околици Бугојна, Лијевна и Тра-
вника, како их онде момци и девојке певају „при различним
пригодама“. Збирци је скупљач дао натпис: *Босанке*, за-
бележио је, од кога је коју песму чуо, непознате је речи

САДРЖАЈ: Песништво: Младој познаници. Нека туге. Прва и друга љубав. Пошљедњи Бурић. Мати Ивана Турге-
њева. — Поука: Јареб. Исак Њути. — Књижевност: „Језикословне“ ситнице. — Ковчежић: Књижевни
прикази. Књижевне белешке.

„СТРАЖИЛОВО“ излази сваке недеље на читаву табаку. Цена му је 5 фор. а. вр. на целу годину, 2 ф. 50 н. за по-
год., 1 ф. 25 н. на четврт год. — За Србију и Црну Гору 14 динара на годину. — Рукописи се шаљу уредништву а
претплатна књижари Луке Јоцића у Нови Сад. — За Србију прима претплату књижара В. Валожића у Београду.

Издаје књижара Луке Јоцића.

растумачио и свакој је песми дао натпис. Књига ће из-
нети петнаест штампаних табака, за претплатнике стоји
75 новчића а после ће јој књижарска цена бити 1 фор.
Рок претплати траје до Цвети.

* Прилогорски лист „Просвјета“ доноси у трећој
свесци чланчић „О Врањинском манастиру“ а из пера Ф.
Радичевића. У истој је свесци чланак М. С. Вукчевића
о Кастројотама.

* „Просвјета“ јавља, да је у Загребу изашло ново
издање Качићева „Razgovor ugodni naroda slovinskoga“. То из-
дање има 47 оригиналних слика, а радио их је В. Андерле.

* У Београду је штампано осмо издање српске историје од Јокс. Ст. Марковића. Ово је издање удешено пре-
ма новом програму

+ Од нове године добијамо у Београду стручан ца-
рински лист. Уредник му је Аца Миловановић, а име му је „Цариник“. Он је пре неколико година почeo излазити,
па престао. Ово му је друга година. Ми овај лист са са-
држине своје препоручујемо пажњи стручних читалаца.
Не пропуштамо јавити, да је уредник намеран, да у свак-
ом броју доноси и „Прилоге царинској терминологији“ од
стручњака. У првом је броју већ писмо др. Решетара, који
предлаже место досадашњих термина: узгредне таксе, скел-
арина и калдрмина ове: споредне или поредне таксе,
бродарина и калдрмарина. Саветује, да остане: кантарина.

Изашла је IV. књига „Гласника земаљског музеја“. У њој су међ осталим расправама од особите важности:
расправа др. К. Јиречека: Властела хумска из натпису
у Величанима, и И. Руварца: О натпису у Озренској
цркви и о живописцу попу Страхињи.

— У Шематизму архиђеџезе сремско-карловачке, за
год. 1892. штампана је расправа арх. И. Руварца: Пра-
вославни српски манастири у Срему, у којој су марљиво
сакупљени најстарији помени о свима фрушкогорским ма-
настирима па све до год 1690.

— У „Vieren“ излази комедија под натписом „Како
вам драго“. Догађај се збива у Дубровнику а главно је
лице Цвета Џуџићева, покретачи пак радње су Држић и
Динко Рањина. Комедију је ову наградила Матица Хрватска.

+ О „Тирилу и Методију“ досада се писало толико,
да је читава литература нараста, и крај свега тога много
је још остало иерешено те даје повода новим расправама
и новим срећиванјима досадашњега градива. Пастрнек је
тако још 1891 године у „Casopis-u matice moravske“ (стр.
129 — 138 и 207 — 215) реферисао о новијим радовима, осо-
бито руским, о Кирилу и Методију; а сада се онет латио
тога предмета, те у првој свесци за ову годину овога
листа даје почетак своје радње „Nový pramen o svatém
apoštolu slovaňském Cyrillovi“.

Штампарија дра Павловића и Јоцића у Новом Саду.